

Tasdawit Ebderrahman Mira n Bgayet
Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt
Aseggas asdawan 2023/2024
Aseggas Amezwaru, SI, L1 (LMD)
Aselmad: KERRACHE Hachemi

Ayenja ay aberja

Aḍris :

Deg Wawras ur d-igitent ca nnwawi, awal-aya yer Ayt wawras iyerbeggen. Fir ad ffaden igran d lesjar d tefsiwin, rragen-d ddrari d tehyuyin, ttruhan, ttshellan berra, qqaren : « Ya şşlat u sslam elik, aya rasul Llah ! »

Netta llan iseggusa deg ittwagga uyenja ay-aberja. Deg Ah Fraḥ, d tihuyin a t-itteggent. Tettfent-d deg wass n lḡumuəa ayenja yellan. Ttezzganent-as ammin tteggent i teslatin-nsent ; tteqqnent i ubuḍ n uyenja timeḥremt d ccac d tterraḥ d imezzyanen. Imer-din, igent-as llḥaf s tmeḥremt ney s tterraḥ ney s bea n wudugen; irḍent i uyil n uyenja.

Fir ad mmirent g usired n uyenja, akk d tict tawi-d syer-sen qli n waren ney d qli n waqqir ney d ifelfel ney d lebsel, rnint ruḥent qadant-d si lḥarat-nsent tiywsiwineggid s had kuttant. Ad tettef tict zzeḡ-sent ayenja izeggnen, tegg-it jar iyllen-nnes ammin tetteḡ i lḍufan, ruḥent tteyennant si taddart yer taddart ;

Ayenja ay-aberja
Ittiraren deg wefrag
A tijnaw ittealan
Llfemt-aney-d i waman !

[A. Basset, *Textes berbères de l'Aurès (parler des Ait-Fraḥ)*, Paris, Adrien-Maisonneuve, 1961, pp 28]

Amawal

Igitent : *tṭuqtent*; Nnwawi : *lehwa, agfur, ayebbar*; Awal-aya : *annect-a, ladya*; Tifsiwin : *imyan*; Ragen-d : *teffyen-d*; Ddrari : *arrac*, Tihuyin : *tiqcicin*; Ttezzganent : *ttezyyinent, ttecbbiḥent*; Bea : *Kra* ; Mmirent : *kfant, ad fakent*; Uqqir : *tassemt*; Tijnaw : *tignewt* ; llef : *bru, serreh*.

I-Tigzi n uḍris

1. Mayef tteggent tehyuyin ayenja ay-aberja ?
2. Mamek ttsawant i uyenja ?
3. Matta tteggent yir ad mmirent deg usired n uyenja ?
4. Mamek tteyennant ?

II- Tajerrumt

- A. Kkes-d deg uđris imqimen isemmaden (usriden, arusriden).
- B. Kkes-d deg uđris irbiben d yimerna yellan.
- C. Kkes-d deg uđris imyagen n tigawt.

III- Tanfalit

Uea ađris-aya yer Teqbaylit.